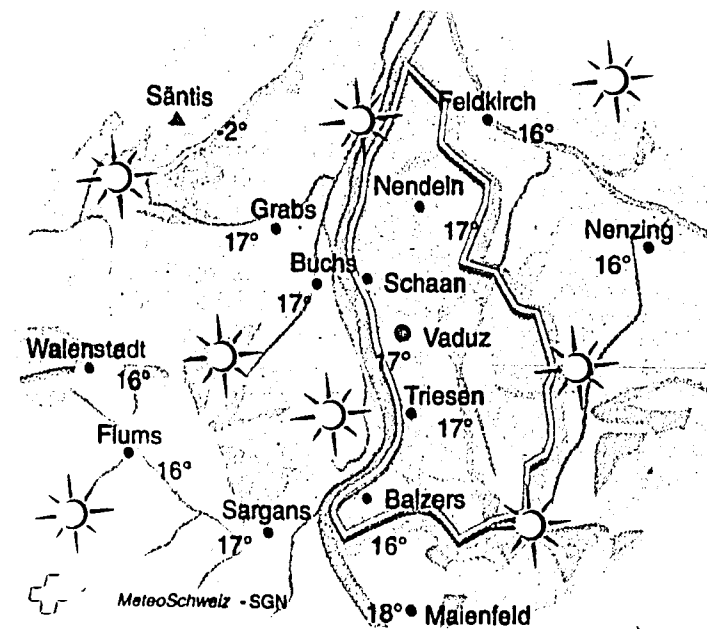


# Sonnig und mild

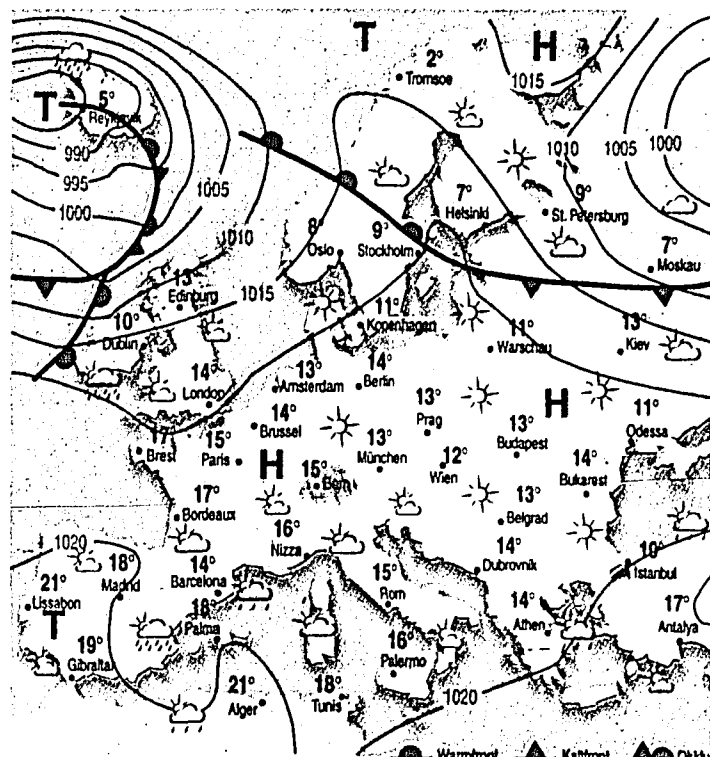


## Prognosen

Für die ganze Schweiz: Sonnig und mild. Vor allem im Westen zeitweise hohe Bewölkung, in den Bergen wenige Quellwolken. Temperaturen am Nachmittag um 16 Grad, in der kommenden Nacht um 1 Grad. Temperaturen auf 2000 Meter um +2 Grad. In den Bergen zeitweise mässiger Süd-Südostwind.

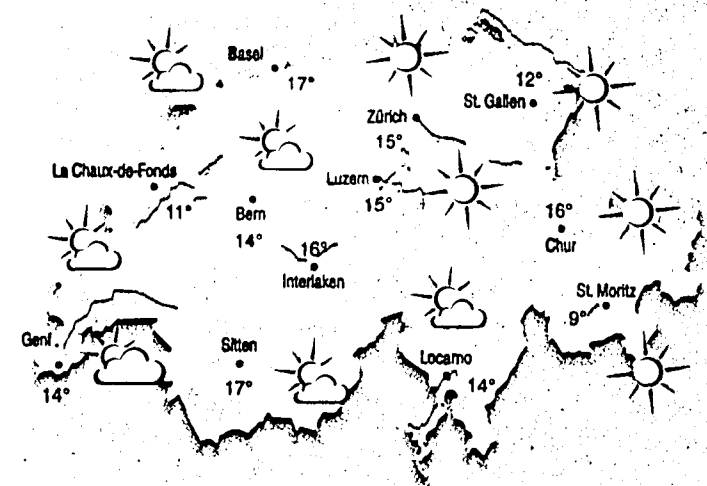
## Voraussichten

In der ganzen Schweiz weiterhin meist sonniges und tagsüber mildes Wetter. Ab Dienstag im Westen und im Süden Wolkenfelder.



## WETTERAUSSICHTEN

Wetter	Temperatur
Sonntag	17°
Montag	18°
Dienstag	18°
Mittwoch	18°



## GESTERN 13 UHR

Vaduz	schön	16°
Schweiz		
Basel	schön	15°
Genéve	leicht bewölkt	12°
Locarno	schön	13°
Sitten	schön	16°
Zürich	schön	13°
Österreich		
Wien	leicht bewölkt	11°
Innsbruck	schön	14°
Salzburg	schön	8°
Graz	schön	8°
Bregenz	schön	5°

## Sonne

Sonnenaufgang 6.10 Uhr  
Sonnenuntergang 18.52 Uhr

## Mond

Mondaufgang 21.17 Uhr  
Monduntergang 7.19 Uhr

## Schadstoffe

NO2 (Stickstoffdioxid) 30 (Grenzwert = 80)  
O3 (Ozon) 101 (Grenzwert = 120)

## Temperatur

2°  
2000 m

## GESTERN 13 UHR

Europa		
Amsterdam	schön	14°
Athen	leicht bewölkt	13°
Belgrad	leicht bewölkt	12°
Berlin	schön	13°
Brüssel	schön	12°
Budapest	stark bewölkt	14°
Hamburg	schön	13°
Helsinki	schön	15°
Istanbul	stark bewölkt	7°
Las Palmas	leicht bewölkt	22°
Lissabon	schön	17°
London	schön	14°
Madrid	stark bewölkt	12°
Moskau	schön	14°
München	schön	11°
Oslo	schön	10°
Palma	Nebelregen	12°
Paris	schön	15°
Prag	schön	11°
Reykjavik	stark bewölkt	4°
Rom	stark bewölkt	15°

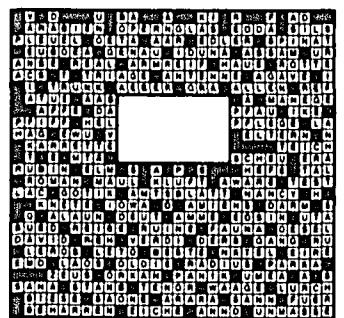
## VOLKSBLATT-TAGESRÄTSEL

### KARWOCHE

Wir gratulieren

Barbara Marogg  
Landsrasse 161  
9495 Triesen

Das VOLKSBLATT benachrichtigt die Gewinner direkt. Korrespondenz über den Wettbewerb wird nicht geführt.



### RÄTSELAUFLÖSUNG

Hier sehen Sie die Rätselauflösung von gestern.

P E M  
F A D E N S C H L A O  
G E R A P H E Y E  
U B O B E T E R S  
I W E N L I G A  
O S S A D I A D E M  
T U L P E B A S T  
E A R N O  
P A N I K E R  
R A D E F T A  
B E X T E T T

# Historisches Kalenderblatt

Am 30. März, im Jahr 2002 der 89. Tag und ein Samstag, wurden im Laufe der Geschichte folgende Ereignisse verzeichnet:

- 1867 - Russland verkauft Alaska für 7,2 Millionen Dollar an die USA.
- 1922 - Der deutsche Dampfer «Bismarck» wird entsprechend den Bestimmungen des Versailler Vertrages an Grossbritannien übergeben. Unter dem Namen «Majestic» fährt er für die britische Reederei White Star Line.
- 1927 - In Weimar wird das Drama «Thomas Paine» von Hanns Johst uraufgeführt.
- 1932 - In Wien führt der Österreicher Stephan Jellinek das

- Kulissenfilmverfahren vor.
- 1952 - In Marokko kommt es zu frankreichfeindlichen Demonstrationen.
- 1957 - Bei der indischen Parlamentswahl siegt die regierende Kongresspartei unter Ministerpräsident Jawaharlal Nehru.
- 1972 - Türkische Terroristen erschossen drei am 27. März entführte britische Radartechniker. Neun der Entführer werden bei der Erstürmung ihres Verstecks von der Polizei getötet.
- 1982 - In Argentinien demonstrieren Tausende gegen die Militärjunta. Dabei kommt es zu blutigen Auseinandersetzungen mit der Polizei.
- 1987 - In Madrid beginnt ein Prozess gegen 28 Angeklagte, denen vorgeworfen wird, gifti-

- ges Rapsöl verkauft zu haben.
- 1992 - Polens Staatspräsident Lech Walesa trifft zu einem Staatsbesuch in Bonn ein.
- Geburtstage:**
  - Tommaso Traetta, ital. Komponist (1727-1779)
  - Gabriela Zapolska, poln. Schriftstellerin (1857-1921)
  - Erwin Panofsky, dt.-amerik. Kunsthistoriker (1892-1968)
  - Egon Günther, dt. Filmregisseur (1927-)
  - Warren Beatty, amerik. Schauspieler (1937-)
- Todestage:**
  - Karl May, dt. Schriftsteller (1842-1912)

# kino heute

<b>Schloss/Kino Balzers</b> > Tägl. 20.30/8a+8a+18.30h ...und die Ferien beginnen im Kino! <b>ITALIAN FOR BEGINNERS</b> > Tägl. 17.45h 4 OSCARS u.a. BESTER FILM <b>A BEAUTIFUL MIND</b>		> Fr+Sa+So nocturne 23.00h Thriller mit Sogwirkung! Cannes 2001 BESTE REGIE: David Lynch <b>MULHOLLAND DRIVE</b> > Ab Sa. tägl. 13.30h KINO FÜR KIDS AB 8J. <b>ASTERIX &amp; OBELIX MISSION KLEOPATRA</b>	
--	--	---	--

**KIWI** Kino Treff Herisburg Telefon 081/771 60 70

TREFF 1	tägl. 20.00 ab Sa tägl. 14.30 Sa + Ostermontag 17.00 <b>ICE AGE</b> Deutsch, A-Kat. K 8 2. Woche
TREFF 1	Do + Sa 22.30 <b>THE TIME MACHINE</b> Deutsch, A-Kat. J 12 2. Woche
TREFF 2	tägl. 20.00 ab Sa tägl. 14.30 Do/Sa 22.30 Sa + Ostermontag 17.15 <b>ERNSTFALL IN HAVANNA</b> Dialekt, E/Sp A Kat. J 12 2. Woche
TREFF 3	tägl. 20.00 ab Sa tägl. 14.30 Do/Sa 22.30 Sa + Ostermontag 17.00 <b>A BEAUTIFUL MIND</b> Deutsch, A-Kat. J 14 4. Woche
TREFF 4	ab Sa tägl. 14.30 <b>ASTERIX &amp; OBELIX MISSION KLEOPATRA</b> Deutsch, A-Kat. K 8 5. Woche
TREFF 4	Der besondere Film Sa 30.3 + Ostermontag 14. um 17.00 <b>L'ULTIMO BACIO - EIN LETZTER KUSS</b> It./A. Kat. J 12

Kino-Tel. 0900 900 998

**Kino VADUZ** +423 232 12 18

**DONNERSTAG / KARFREITAG KEINE FILME**  
Sa.-Di. je 20.15 Uhr  
«VANILLA SKY»  
mit Crulso / Cruz / Diaz -E/df-

**KIWI** Castels, Sargans Telefon 081 723 16 61

Karfreitag u. Ostermontag bleibt das Kino geschlossen

**CH-Premiere! Tägl. 20 Uhr (ausser Mi/Fr/So) Sa 22.15 Uhr**  
**ERNSTFALL IN HAVANNA**  
mit Viktor Gascobbo alias Harry Hessler!  
Dialekt E/Sp.d. A Kat. K 12

**Samstag 14.30 Uhr, ab Ostermontag tägl. 14.30 Uhr**  
**ICE AGE**  
Computeranimationsfilm, herzerwärmend, spessig und spannend!  
Deutsch A Kat. K 8/8

«Der besondere Film»  
**Samstag und Ostermontag 17 Uhr**  
**THE MAN WHO WASN'T THERE**  
Neues Meisterwerk der «Fargo»-Macher Joel u. Ethan Coen - Leidenschaft, Eifersucht, Verbrechen, «Beste Regie» - Cannes 2001 mit Billy Bob Thornton, France McDormand.  
E/df A Kat J 14  
Kinoprogramm: Tel. 0900 900 998

## IMPRESSUM

Herausgeber:  
Presseverein Liechtensteiner Volksblatt.  
Geschäftsleitung Verlag:  
Dani Sigi,  
Martin Frommelt.  
Chefredaktor:  
Martin Frommelt  
Stv. Chefredaktor:  
Manfred Öhri (Redaktion)  
Produktions- und EDV-Leiter:  
Markus Marxer  
Redaktion:  
Politik: Martin Frommelt,  
Doris Meier, Manfred Öhri.  
Land und Leute: Janine Köpfl,  
Rebecca Marogg, Manuela Schädler.  
Wirtschaft: Wolfgang Zechner  
Kultur: Gerolf Hauser  
(als freier Mitarbeiter).  
Sport: Robert Brüstle, Stefan Lennherr, Robert Nutt, Heinz Zöchbauer.  
Technischer Redaktionsdienst:  
Walter Nigg.  
Fotojournalist: Paul Trummer.  
Beilagen: Mario Heeb.  
E-Mail-Redaktion:  
redaktion@volksblatt.li.  
Redaktionssekretariat: Martina Biedermann  
(Tel. +423 237 51 61).  
Desktop Publishing: Fritz Gauer,  
Markus Marxer, Sonja Schatzmann,  
Klaus Tement, Judith Walser.  
Verkaufsleitung:  
Manfred Bildstein  
Marketing: Michèle Ehlers.  
Kundenberatung Inserate: Gaby Schädler.  
Kundenberatung Österreich:  
Ernst Nagiller  
Inseratenannahme/Empfang:  
Diana Benz, Judith Hoop, Daniela Porzio;  
Tel. +423 237 51 51. Fax: +423 237 51 66. ISDN: +423 237 51 09.  
E-Mail-Inserateverkauf:  
inserate@volksblatt.li.  
Abonnementdienst: Daniela Fiorio. Tel. +423 237 51 41.  
E-Mail-Aboverwaltung:  
abo@volksblatt.li.  
Adresse von Redaktion und Verlag: FL-9494 Schaan, Feldkircher Strasse 5. Tel.: +423 237 51 51. Redaktionssekretariat: Telefon +423 237 51 61. Telefax Redaktion/Verlag: Tel. +423 237 51 55. Telefon Sportredaktion: +423 237 51 71.  
Internet:  
http://www.volksblatt.li  
ISSN: +423 237 51 08  
Abonnement:  
Inland und Schweiz jährlich CHF. 189.-; halbjährlich CHF. 99.-; vierteljährlich CHF. 56.-.  
Für das weitere Ausland:  
Inlandtarife plus Auslandsporto.  
Bestellungen bei allen Postämtern oder beim Verlag in Schaan.  
Anzeigen-Annahmeschluss: Jeweils am Vortag um 11.00 Uhr, für die Montagausgabe am Freitag um 11.00 Uhr.  
Ausser Stelleninserate: Für die Samstagausgabe, Mittwoch um 8.00 Uhr und Stelleninserate für Dienstag und Freitag um 8.00 Uhr.  
Anzeigenannahme: Für das Inland: Verwaltung Schaan. Für die Schweiz und das übrige Ausland: Publicitas AG, Sarganserstrasse 9, 8887 Mels, Tel. 081 / 723 55 75, Fax: 081 / 723 70 18.  
Anzeigenpreise: Einspaltige Millimeterzeile (25 mm) 74 Rappen, Mindesttarif für Kleininserate CHF. 30.- netto; Stelleninserate: 77 Rappen. Grossauflage (Do): 99 Rappen; Textreklamen, Innenseiten (54 mm) 235 Rappen. Reklame Grossauflage 295 Rappen. Reklame Titelseite 399 Rappen, Grossauflage 499 Rappen.  
Beilagen: Nach Anfrage. Verbund Südostschweiz  
Verlag «Liechtensteiner Volksblatt», FL-9494 Schaan (Telefon +423 237 51 51).

**Filmclub Frohsinn**  
-Samstag bis Montag - 20 Uhr  
**Heist**  
Modernes, cleveres und hintergründiges Actionkino das voll einschlägt - mit einem brillanten Gene Hackman als cool-cleveren Gauner!  
Sonntag - 18 Uhr  
**La flor de mi secreto**  
Geistreich, witzig und charmant!  
Karfreitag & Samstag - 22 Uhr  
**Was tun wenn's brennt?**  
Eine aufgekratzte, freche und höchst unterhaltsame Hausbesetzer-Posse und eine Geschichte von Freundschaft, Träumen und verlorenen Werten.  
in Takino